



# DE CURAÇAOSCHE COURANT.

Deel I.

ZATURDAG den 27sten SEPTEMBER 1862.

Nº. 39.

Uit het Algemeen Handelsblad tot  
30 Augustus jl.

Den 1 September zou de legerplaats te Milingen door een groot gedeelte der troepen worden verlaten, die weder naar hunne garnizoensplaatsen retourneren. Den volgenden dag, 2 Sept., zou het andere gedeelte der troepen naar de garnizoenen terugkeeren, met uitzondering van de noodige detachementen, die bestemd zijn om het kamp op te ruimen enz. Tot dit einde zullen van de twaalf bataillons in het kamp achterblijven 12 officieren en 360 onderofficieren, korporals en manschappen.

De offic. van gezondh. der 3de klasse C. Gatteling, die door Z. M. voor drie jaren van het leger in Nederland by dat in West-Indië is gedetacheerd, zou de reis naar Suriname den 25sten September aannemen met het schip Willem en Karel.

Zr. Ms. stoomschip Zoutman zou den 25 Aug. een tweede proefreis doen en, zoo men zegt, spoedig daarop naar zyne bestemming vertrekken.

— De aankomst van Garibaldi te Catania en zyne inbezittingen dier stad, zonder eenigen tegenstand te ontmoeten, hebben allerwege in Italië een diepen indruk te weeg gebracht.

— De berichten uit Sicilië melden, dat Garibaldi van verschillende zyden bewyzen van sympathie heeft ontvangen; geestelijken, ambtenaren, burgers van allen rang sluiten zich by hem aan. De stad Girgenti heeft hem 40,000 fr. gezonden om in de eerste behoeften te voorzien; eene petitie, naar men zegt met 100,000 naamteekeningen voorzien, zou uit Sicilië naar Turyn gezonden worden, om op de afzending van het ministerie Rattazzi aan te dringen.

— Te Napels is de staat van beleg afgekondigd. De stad is rustig. Garibaldi is te Melito aan wal gestapt, duizende vrijwilligers waren daarby tegenwoordig. Volgens eene dépêche van den generaal Abatucci is de generaal Reccotti Catania binnengegaan en heeft de daar achtergebleven Garibaldisten ontwapend. De generaals Cialdini, Revel, Boyl en Pinelli zijn te Napels aangekomen en weder vertrokken. Cialdini en Pinelli naar Messina en Revel naar Reggio.

— Het dagblad *la France* meldt dat Garibaldi, door sommigen uitgenoodigd om zich met de regering te Turyn te verstaan, heeft geantwoord, dat hy de wapenen alleen dan zal nederleggen, wanneer de Italiaansche regering met de Fransche eene overeenkomst sluit, waarby deze laatste zich tegenover Europa verbindt, om Rome binnen een bepaalden termyn te ontruimen.

— De *Patrie* vestigt de aandacht er op dat Garibaldi op een schip onder Engelsche vlag van Sicilië naar Calabrië is overgestoken, en dat hy door Engelsche fondsen in staat is gesteld om de eerste kosten van zyn opstand te bestryden. Het blad voegt er by, dat men de verantwoordelijkheid van die feiten moet laten aan de ondergeschikte personen, die zich met Garibaldi daartoe hebben verbonden, maar dat men toch op die zonderlinge omstandigheden moet wyzen, waarvan men later zal zeggen, dat indien Frankryk edelmoediglyk zyn bloed en zyne millioenen heeft gegeven om Italië te constitueren, die voorstanders der Italiaansche eenheid, die tot bereiking van het doel de noodlottige middelen te baat nemen, in Engeland achep en geld hebben gevonden.

— Het dagblad *Standard* van Genua meldt, dat personen, behoorende tot de bewegingsparty, met Engelsche reispassen naar Rome vertrokken zijn. Een der Romeinsche dagbladen verklaart, dat de Pauselyke regering hetzelfde bericht heeft ontvangen.

— De telegrafische mededeeling uit Turyn aan de regering te Parys, waarby het zamen-trekken van een talryk legercorps in Sicilië, onder bevel van den generaal Cialdini wordt

aangekondigd, heeft te Parys, zelfs in de regeringskringen, een zeer gunstigen indruk gemaakt. En die maatregel, en de benoeming van den generaal Cialdini, den bekenden tegenstander van Garibaldi duiden toch aan, dat het kabinet van Turyn ernstig voornemens is een einde aan den tegenwoordigen toestand te maken en bezwaarlyk meer van verstandhouding met den ex-dictator kan worden beschuldigd. De Keizer moet des te erkentelyker jegens de Italiaansche regering, wegens het aangeduide besluit wezen, nadat de markies Peppi in een onderhoud met Napoleon III heeft verklaard, dat zyn gouvernement nimmer de handen aan Garibaldi zou durven slaan, daar deze geen gewoon mensch, maar geheel Italië is. Uit het bovenstaande schynt dus voort te vloeijen, dat het kabinet van Turyn, even als verscheidene Italiaansche en Fransche dagbladen, eene oplossing der hangende moeilijkheden te gemoet ziet, zoodra de Italiaansche regering over Garibaldi zal hebben gezegevierd.

— By ministeriële resolutie is het genootschap tot bevryding van Italië te Genua met alle daartoe behoorende vereenigingen ontbonden verklaard.

— De *Presse* verzekert, dat Oostenryk en Spanje eene nota aan de Fransche regering hebben gezonden over de Romeinsche kwestie. Oostenryk zou 40,000 man onder de wapenen roepen.

— De markies de Lavalette heeft den 18 Aug. een bezoek afgelegd by den Paus en hem de verzekering gegeven in den naam des Keizers, dat deze geen inval in het tegenwoordige grondgebied van den Kerkelyken Staat zou dulden; de onschendbaarheid van dat gebied zal tot elken prys gehandhaafd worden.

— De *Morning Star* bevat den brief van Garibaldi aan zyn vriend P. Stuart, te Seaforth, by Liverpool. In dezen brief schryft Garibaldi, dat hy voor zyne plannen op Rome £ 20,000 noodig heeft en daartoe in Engeland aanvraag doet, omdat hy dit voor het oogenblik niet goed in Italië kan doen, zonder het geheim dier plannen in gevaar te brengen, zullende hy later wel gelegenheid vinden tot eene leening in Italië.

PARYS, 30 Aug. Op de beurs is het volgende bulletin aangeplakt:

“Kolonel Pallavicini heeft de troepen van Garibaldi by Aspremonte verslagen. Garibaldi is daarby gewond en gevangen genomen.”

— De *Diritto* bevat eene proclamatie van Garibaldi ten doel hebbende om de Hongaren tot een opstand aan te zetten. Deze proclamatie wordt in de *Italie* door Klapka beantwoord en wel in dezer voege: “Uwe oproeping zou zeker by uwe medeburgers weerklink hebben gevonden, indien gy den oorlogskreet hadt aangeheven aan het hoofd uwer vrijwilligers, vereenigd met de koninklyke troepen, om met deze tegen de dynastie van Habsburg op te rukken. Nu echter kan aan uwe stem geen gehoor worden gegeven, omdat zy niet meer is de stem van Italië, maar de stem van iemand, die werkzaam is tot vernietiging van zyn eigen roem, en die zyn naam heeft gewaagd aan de treurige kansen van een burgeroorlog. Het voorbeeld der Serviërs, Montenegrynen en Grieken leert ons immers duidelyk genoeg, dat wy het geschikte oogenblik behooren af te wachten. Ook zy hebben gehoor gegeven aan eene oproeping als die, welke gy thans tot ons rigt; ook zy waren u wachtende. Maar al zyn al die volken bedrogen in hunne verwachtingen, daarom zyn wy niet verzoend met het geweld; integendeel, het moet ons aansporen om onze krachten te besparen voor gunstiger omstandigheden. Staak dan nu uwe pogingen ten aanzien van Oostenryk; tracht, by de bestaande reactie in Europa, het werk der vrymaking van Italië niet te overhaasten, en denk dat ook de Hongaren in alles naar pligt en geweten zullen handelen.”

— De *Moniteur* deelt de redevoeringen mede door den generaal de la Concha gehouden, en het antwoord door den Keizer daarop gegeven by gelegenheid, dat de generaal zyne geloofsbrieven als Spaansch gezant aan den Keizer heeft overhandigd. De generaal zeide, dat de Koningin hem had belast om den Keizer de verzekering te geven van hare oprechte genegenheid en de vriendschappelyke gezindheid, welke de Fransche natie haar inboezemt. Die gevoelens worden door het Spaansche volk gedeeld, dat even als de Koningin de belangstelling door den Keizer en de Fransche natie herhaaldelyk betoond in den roem en den voorspoed van Spanje, naar waarde weet te schatten. De Koningin koestert den wensch om die betrekkingen van wederzydsch vertrouwen te behouden, en zal gelukkig zyn indien de banden van vriendschap, welke de beide volken vereenigen, naauwer worden toegehaald. De Keizer antwoordde: Ik heb geene gelegenheid laten voorbygaan om aan de Koningin van Spanje myne innige genegenheid kenbaar te maken en aan de Spaansche natie myne hoogachtig te doen blyken. Ik ben verwonderd geweest en tevens heb ik het betreurd dat er een verschil van meening is ontstaan. Wat hiervan ook zy, de keuze welke de Koningin heeft gedaan, doet my hopen, dat zy de gebeurtenissen onpartydig zal beoordeelen. Ik schat, twyfel daaraan niet, de verzoenende bedoelingen, die n in deze omstandigheden de opgedragen zending hebben doen aannemen, op hare regte waarde. Het hangt alleen van de Koningin af om in my steeds een oprecht bondgenoot te hebben en om voor het Spaansche volk een opregten vriend te behouden, die zyne grootheid en zyn voorspoed wenscht.

— De Koningin van Spanje heeft den luitenant-generaal Dulce y Geray benoemd tot kapitein generaal van Cuba en Don Luis Garcia y Miguel tot zyn plaatsvervanger als kapitein-generaal van Catalonië.

— Blykens eene officiële aankondiging is de Spaansche regering voornemens eene tentoonstelling te houden van denzelfden aard als thans te Londen plaats heeft, en vroeger ook te Parys gehouden is, en heeft zy eenen eereprijs uitgelooft voor het beste plan van het daarvoor te Madrid op te rigten gebouw.

— In het Protestantsche weekblad *le Lien* leest men, dat op den hoek van de straat Astorg en de straat Roquépine, op kosten van de stad Parys, een nieuw Protestantsch kerkgebouw zal worden gesticht. Vermits het ditmaal voor het eerst is, dat in deze hoofdstad eene nieuwe kerk, uitsluitend voor de Protestantsche eeredienst bestemd, wordt gebouwd, wenscht men zeer, dat het nieuwe gebouw in een waardigen styl zal worden opgetrokken. Nog wordt door dat weekblad gemeld, dat de Russische Keizer veel welwillendheid aan den dag legt ten aanzien van de dissiderende eerediensten, en laatstelyk een uitgestrekt terrein heeft afgestaan aan de Duitse Protestanten te Petersburg, voor de stichting van een kerkgebouw in een van de fraaiste wyken der hoofdstad.

— Den 14 Augustus is de Kroonprinses van Pruisen te Potsdam van een zoon bevalen, welke heugelyke gebeurtenis door 72 kanonschoten is aangekondigd.

Door hare spoedige bevalling heeft de Kroonprinses den minister van het huis des Konings, den Heer von Schleinitz, en ook den Engelschen gezant lord Loftus al te zeer verrast, want ofschoon de eerstgenoemde sedert veertien dagen in afwachting was, om de geboorte te constateren, kwam hy eerst te Potsdam toen alles was afgeloopen; ook de gezant, ofschoon hy zyne residentie tydelijk aldaar gevestigd had, kwam te laat om by de bevalling tegenwoordig te zyn, hetgeen nogthans vereischt wordt om den zoon der Prinses in staat te stellen eventueel zyne regten op den Engelschen troon te doen gelden.



— De *Times* bevat het bericht, dat de Prins van Wallis in het huwelyk zal treden met Prinses Alexandra van Denemarken (dochter van Prins Christiaan van Denemarken, zy is geboren 1 Dec. 1844); het huwelyk zal worden gesloten in de lente van het aanstaande jaar.

— Ten gevolge van het schoone weder der laatste dagen van Augustus in Engeland, zyn de vooruitzichten op een goeden oogst aanmerkelijk verbeterd, en wordt overal van eene zeer voldoende inzameling gewag gemaakt. Alleen uit Schotland en het noorden van Ierland worden eenige klagten vernomen.

— Er is te Londen het bericht ontvangen, dat het Britsche stoomschip *Minho*, van Nassau komende, er in geslaagd is om, in weerwil der blokkade, de haven van Charleston binnen te loopen, aan boord hebbende 5000 Enfield geweren, 100 vaten Engelsch buskruit, 5 Whitworth kanonnen, die opzettelyk uit Charleston ter versterking der fortificaties waren besteld, benevens eene hoeveelheid andere oorlog-behoefden; voorts eene party geneesmiddelen ter waarde van £8000, 50,000 wollen dekens, eene aanzienlyke party soldaten-schoenen, enz.

— De *Dublin Evening Post* meldt, dat het Noord-Amerik. oorlogsvaartuig *Tuscarora* van Belfast te Kingstown is teruggekeerd. Te Belfast heeft het in het geheim 100 ton steenkolen ingenomen. Zoodra de autoriteiten hiervan kennis droegen, hebben zy aan den gezagvoerder bevolen de haven te verlaten, tevens is aan de regering te Londen van het voorgevallene kennis gegeven, met vermelding van den naam des leveranciers.

— De regering der afgescheiden staten van Noord-Amerika heeft een nieuwen gevolmagtigde naar Parys gezonden, namelijk den kolonel Lee, die in last heeft den Heer Slidell te ondersteunen in zyne pogingen om de erkenning van het Zuiden te verkrygen.

— De sommen gelds, welke het congres der Vereenigde Staten van Noord-Amerika in de onlangs gesloten zitting en in de buitengewone zitting van den vorigen zomer ter beschikking des gouvernements heeft gesteld, grootendeels voor het krygswesen, bedragen tezamen 1,178,000,000 dollars. In de onlangs afgelopen zitting zyn by eene wet, uitmakende het budget voor de landmagt, 559,000,000 dollars aan het gouvernement bewilligd.

— Verscheidene zeer ryke kooplieden en voornaame burgers in New-York hebben eene conscriptie assurantie-maatschappij op touw gezet. Die maatschappij stelt zich voor eene zekere som verantwoordelyk voor lieden, die in de termen van dienstpligtigheid vallen en waarborgt hen, ingeval zy worden ingelyfd, een plaatsvervanger.

— De tydingen over Southampton uit Mexico ontvangen, luiden niet gunstig voor de Franschen, en aan deze berichten mag men eer geloof slaan dan aan die over St. Nazaire, waarop de Fransche regering invloed uitoefent. — Van eene ontmoeting met den vyand is in die berichten geene sprake, maar de communicatie tusschen Vera-Cruz en Orizaba laat nog veel te wenschen over. Ook de gezondheidstoestand der Fransche troepen is by lange na zoo bevredigend niet, als de *Moniteur* gemeld heeft.

— De generaal Bazaine is, na door den minister van oorlog te zyn ontvangen, naar Toulon vertrokken, waar hy zich den 24sten Aug. aan boord van de St. Louis naar Mexico zou inschepen. Den 21 zyn de eerste vaartuigen van Cherbourg uitgezield. De tweede bezending versterkingen, die 10,000 man moet tellen, vertrekt tusschen den 16 Sept. en den 4 Oct.

— Naar men bericht heeft de generaal Gaffard, president van de republiek Haïti, die, naar men weet, door Spanje in het alternatief was gesteld, vyf steden van zyn gebied aan die mogendheid af te staan, of een oorlog met haar aan te vangen, eindelyk eene keuze gedaan, na te vergeefs de bemiddeling van Groot-Brittannie en Frankryk te hebben ingeroepen. Hy heeft namelijk in den afstand toegestemd, onder voorwaarde, dat hem een klein gedeelte gronds tot afronding van zyn gebied geschonken en van een en ander eene formele overeenkomst opgemaakt zal worden.

#### KOLONIALE SECRETARY.

Curacao den 26 September 1862.

NAMENS het Bestuur dezer kolonie wordt hierby bekend gemaakt, dat eene Commissie uit den Koloniale Raad op Woensdag den 8 October a. s. des namiddags te één ure in de Oostelyke zaal van het Raadhuis zitting zal nemen, tot het aanhooren der bezwaren tegen de rekeningen van het Een percent patentregt over het 2e. kwartaal dj., ten einde daarover te beslissen.

Den belanghebbenden wordt intusschen de gelegenheid verschaft, om van des morgens 10 tot des namiddags 2 ure, ter Administratie van Financien inzage te nemen van hunnen aanslag in bovengemelde belasting.

De Koloniale Secretaris,  
J. H. BEAUJON.

#### KOLONIALE SECRETARY.

Curacao den 26 September 1862.

NAMENS den Heer Gouverneur wordt by deze bekend gemaakt, dat de zetting van het brood voor de volgende week, eindigende den 4 October, als volgt is bepaald: het brood van vyftien Cents moet 17 oncen wegen en van mindere pryzen naar evenredigheid; zullende het zoogenaande fransche brood van den voormelden prys een once minder mogen wegen; op pene als by de Publicatie van den 16 Maart 1824 is vastgesteld.

De Koloniale Secretaris,  
J. H. BEAUJON.

#### Administratie van Financien.

#### Gouvernements Wissels.

OP aanstaanden Dingsdag, den 30 dezer, zullen door het Gouvernement dezer kolonie verkocht worden Wissels op het Ministerie van Kolonien, ten bedrage van *Twintig Duitzend Gulden* (f20,000), afgegeven op den 1 October daaropvolgende en betaalbaar *dertig dagen nazigt*; zullende:

1<sup>o</sup>. het aanbod van agios, als gebruikelijk, in decimalen met geheele centen te berekenen, worden aangenomen.

2<sup>o</sup>. de hoegrootheid der wissels, naar verkiezing van de belanghebbenden worden bepaald, echter voor geen minder bedrag dan van *Vyftig gulden* (f50) en met geene andere breuk dan van *Vyf Gulden* (f5).

Die daarin gading hebben, gelieven zich ter Administratie van Financien met beslotene biljetten van inschryving te vervoegen op bovengezegden datum, uiterlyk tot en met het vallen van het middagschot.

De belanghebbenden worden geïnformeerd dat ordonnantie ten laste van de koloniale kas in voldoening der bedragen van de wissels zullen worden aangenomen en worden verzocht om by de opening der biljetten tegenwoordig te zyn of wel zich te doen vertegenwoordigen.

Curacao den 26 September 1862.  
De Administrateur van Financien,  
GORSIRA.

#### Administratie van Financien.

#### Publieke Inschryving.

BENOODIGD zynde tot het bakken van brood voor het Garnizoen, enz., eene hoeveelheid van meer of min *Zes duizend ponden Tarwe meel*, leverbaar in het Magazyn, zoo zal de leverantie daarvan, by aannemelyke aanbieding, aan den voordeeligsten inschryver worden verleend, overeenkomstig de bepalingen voorkomende in de Gouvernements beschikking van den 10 September 1853 N<sup>o</sup>. 470 (zie Publicatie-blad N<sup>o</sup>. 5).

De beslotene biljetten van inschryving, waarin de merken der vaten moeten worden vermeld, zullen met de onderscheidene monsters ter Administratie van Financien worden aangenomen op aanstaanden Dingsdag, den 30 dezer, uiterlyk tot en met het vallen van het middagschot, zullende de biljetten, waarin de aangeboden pryzen niet duidelyk vermeld, doorgehaald of veranderd zyn, alsmede die, waarin de merken der vaten niet opgegeven zyn, niet in aanmerking komen. Wordende de belanghebbenden verzocht by de opening der biljetten tegenwoordig te zyn of wel zich te doen vertegenwoordigen.

Curacao den 26 September 1862.  
De Administrateur van Financien,  
GORSIRA.

#### Administratie van Financien.

#### Publieke Inschryving.

WEGENS den verkoop by aannemelyke aanbiedingen van het volgende, afkomstig van het Etablissement "de Hoop" en te bezigtigen in 's Landsmagazyn alhier, te weten:

3 balen *Merinos Wol*—360 lb.  
1555 lb. *Alot*.

Degenen die daarin gading hebben gelieven zich by beslotene biljetten van inschryving ter opgemelde administratie te vervoegen, alwaar die biljetten zullen worden aangenomen op aanstaanden Dingsdag, den 30 dezer, tot en met het vallen van het middagschot.

De belanghebbenden worden verzocht om by de opening der biljetten tegenwoordig te zyn of wel zich te doen vertegenwoordigen.

Curacao den 26 September 1862.  
De Administrateur van Financien,  
GORSIRA.

#### Dienstbeurten by de Spaarbank.

Zaterdag den 27 September 1862.

Bestuurder de Heer J. A. Jones.  
Commissarissen de Heeren M. A. Correa  
en H. Evertsz.

#### Uit de hand te koop

AMERIKAANSCH PATENT WEEG-  
SCHALEN met gewigten.  
Te bevrangen ter dezer Draukery.

Lyst van de ter Postery liggende brieven, aangebragt in de laatste acht dagen.

Cloudine Brouwer.	G. J. R. de Lima.
Clara O. De Curiel.	J. L. Moors.
H. N. De Crasto.	J. Muller.
David N. de Crasto.	Manuel Merino.
J. C. Eck.	M. de Marchena.
Anton Guilhoux.	Clentis Naar.
Enrique Rossi Guerra.	Johannes Niemen.
Juan L. Hoevertsz.	Eli Pinedo.
Abraham Delvale Henriques.	F. W. Palm.
R. J. C. Henriques, 2.	G. Schreuder.
Roman Isaza.	Suares & Brandao.
Margarita Krower.	R. P. de Senior.
John Lammont.	Thomas Taylor.
Antje Leseur.	Maria Eugenia Dewindt

Curacao den 26 September 1862.  
De Commissaris belast met de Post-directie,  
J. J. DAM.

## ¡ATENCIÓN!



#### HOTEL ORANJE.

#### ¡APROVECHAD LA OPORTUNIDAD!

#### EL DENTISTA UNIVERSAL.

Recien llegado de Chile y los Estados Unidos donde fué premiado, tiene el honor de participar al respetable público de Curacao que coloca dientes por un sistema nuevo conocido solo por él, como tambien por el método de presión de aire. Saca dientes y raíces por mas dificultades que sean, con prontitud y sin dolor.

Estas delicadas operaciones las ejecuta en un segundo y es él el único en América y en Europa que las ejecuta con tanta rapidez.

Trae de los Estados Unidos una pasta mineral para emplomar los dientes, superior á todo lo que se conoce hasta hoy para este fin y la cual es el único modo de conservar los dientes como si estuviesen buenos, los cuales emplomados por este sistema no se pudren ni duelen mas.

Posee para curar los dolores de muelas un bálsamo que opera en dos segundos curando radicalmente, siendo él el único que posee este maravilloso curativo.



POLVOS PARA DIENTES.—Limpiándose con estos polvos desaparece la carie para no volver y es eficaz para destruir la piedra que se forma debajo de las encias: quita el mal aliento y blanquea la dentadura.

ELIXIR CHINESCO.—Descubierto por un misionero frances para curar radicalmente cualquier dolor de reumatismo, erisipela ó parálisis en el espacio de cuatro dias. Este maravilloso elixir ha hecho ya mas de 10,000 curas y fué aprobado por las escuelas de medicina de Londres y Paris.

AGUA DE BELGICA.—Remedio infalible para curar en un segundo los dolores de cabeza.

ACEITE DE ALBUM.—Recientemente descubierto en la China por un misionero frances que trajo la receta: es él, el único poseedor de este medicamento, que hace nacer los cabellos en la cabeza aun cuando sea una persona enteramente calva.

BALSAMO DE LA ODALISCA.—Reconocido infalible para quitar toda clase de granos y manchas del cuerpo.

UNGUENTE.—Para curar los callos radicalmente.

JARABE ROBANTE.—Reconocido como excelente medicamento para la toz, coqueluche ó dolor de estómago, el que incomparablemente

zyn bezwaar in, dat hem als lid der Commissie om de gevoerde administratie over het afgeloopen huishoudelyk jaar na te gaan, inzage geweigerd is, ten opzichte van de schuldenaren aan de instelling op obligatiën, en hunne borgen.

De boekhouder antwoordde daarop, dat hy zich niet gerechtigd gevoelde, die inzage te geven, op grond, dat de commissie benoemd was om zyne administratie te examineren, en geenzins om de handelingen van den Raad van Administratie, die uit den boezem van het bestuur gekozen wordt, en volgens de reglementen der instelling, met het uitzetten der gelden belast is, te controleren.

Er had intusschen eene discussie plaats, omtrent het al of niet geven van die, door den Heer *Nathan* gewenschte inlichtingen omtrent de uitstaande en uit te zetten gelden op obligatiën en hypotheeken, en het gevolg van die discussie was, dat met meerderheid van stemmen werd besloten "dat het bestuur iedere drie maanden zal worden bekend gesteld met de uitstaande gelden op obligatiën en hypotheeken, de namen der schuldenaren en hunne borgen, alsmede met den staat der betaalde en uitstaande interesten." Tegen die bekendmaking der hoofdelijke schuldenaren en borgen aan het geheele bestuur, stemden, als zynde dezelve hun inziens in stryd met het belang der instelling en den geest der statuten, de leden *A. L. S. Muller, P. T. Kraft, J. M. Pietersz, G. I. R. de Lima, J. J. Naar* en *A. J. Pypers*.

Nog werd in die vergadering door het lid *Mr. Sol. C. Henriquez* voorgesteld om eene buitengewone algemeene vergadering te beleggen ten einde daarin de niet besliste voorstellen te behandelen, welk voorstel echter door de meerderheid werd afgestemd.

In den loop van het geëindigd huishoudelyk jaar is een nieuw lid, de Heer *H. J. Israel (Santcroos)*, tot de instelling toetgetreden, zoodat dezelve thans 114 aandeelhouders telt.

De verkoop van panden, die in October 1861 moest plaats hebben, werd om dezelfde redenen als vroeger uitgesteld en heeft in de maand Mei ll. plaats gehad.

By die gelegenheid werden 240 panden, die in de termen vielen en aan kapitaal en interest bezwaard waren met  $f 1,875.18$ , verkocht voor  $f 2,576.39$ , waardoor dus eene som van  $f 720.60\frac{1}{2}$  ter beschikking van de eigenaars der verkochte panden overbleef, terwyl door de instelling een gering verlies van  $f 19.39\frac{1}{2}$  op de verloopen interesten geleden werd.

Volgens de Rekening en Verantwoording over het afgeloopen jaar, hadden de gezamentlyke inleggers by de Spaarbank aan kapitaal en interest op den 1 July 1861 te goed  $f 130,546.16\frac{1}{2}$ .

Gedurende het jaar werd in de Spaarbank belegd  $f 41,959.03$ .

De interest daarop te goed gemaakt bedraagt  $f 4,466.70\frac{1}{2}$ .

te zamen  $f 176,971.92$ .

Hiervan werd gedurende het jaar terug genomen  $f 33,431.39\frac{1}{2}$ .

Zoodat de gezamentlyke inleggers op den 1 July 1862 te goed houden  $f 143,540.52\frac{1}{2}$ .

Dus  $f 12,994.36$  meer dan op 1<sup>o</sup> July 1861.

De stortingen waren verdeeld als volgt:

van 20 tot 50 centen geene.

" 50 „ $f 2.50$ .....	159.
" $f 2.50$ tot $f 5.00$ .....	184.
" " 5.00 " " 10.00 .....	169.
" " 10.00 " " 25.00 .....	254.
" " 25.00 " " 50.00 .....	151.
" " 50.00 " " 100.00 .....	99.
" " 100.00 " " 250.00 .....	128.
" " 250.00 " " 1200.00 .....	29.

te zamen ..... 1173.

Op de panden, aanwezig op den 1 July 1861, was aan kapitaal en interest verschuldigd  $f 58,366.36\frac{1}{2}$ .

Gedurende het jaar werden 4731 panden beleend met  $f 50,982.50$ .

De interest op panden bedraagt  $f 5,796.91$ .

te zamen  $f 115,145.77\frac{1}{2}$ .

In het afgeloopen jaar werden 4580 panden afgelost met  $f 54,495.65\frac{1}{2}$ .

Het bedrag dat verschuldigd was op panden in Mei 1862 verkocht bedroeg  $f 1,732.45$ .

" 56,228.10 $\frac{1}{2}$ .

Blyvende dus de beleende panden op den 1 July 1862 schuldigd  $f 58,917.67$ .

Op den 1 July 1861 had de instelling op hypotheeken en obligatiën met twee borgen uitstaan  $f 89,838.63$ .

Gedurende het jaar werd op dezelfde wyze uitgezet  $f 20,180.00$ .

De interesten op hypotheeken en obligatiën, hebben van den 1 July 1861 tot en met 30 Juny 1862 bedragen  $f 5,250.49$ .

te zamen  $f 115,269.12$ .

Hierop werd in den loop van het jaar afbetaald  $f 13,430.96$ .

Zoodat de inrigting op den 1 July 1862 op hypotheeken en obligatiën heeft uitstaan  $f 101,838.16$ .

Op den 1 July 1861 bedroeg het kapitaal der instelling  $f 20,712.96$ .

By het sluiten der Boeken op den 30 Juny 1862 werd overgenomen, het voordeel aaldo van "Interest Rekening" ten bedrage van  $f 6,580.70$ .

Daarentegen werd insgelyks op "Kapitaal Rekening" gebragt het nadeelig slot van "Onkosten Rekening" ten bedrage van  $f 2,791.23$ .

$f 3,789.47$ .

Zynde dus het fonds der instelling sedert 1<sup>o</sup> July 1861 vooruitgegaan  $f 3,789.47$ .

Waarby komt de inleg van een nieuw lid  $f 183.00$ .

Zoodat het kapitaal der inrigting op 1<sup>o</sup> July 1862 bedraagt  $f 24,685.43$ .



De kosten der instelling gedurende het afgelopen jaar zyn als volgt :

12/m. salaris van den Boekhouder.....	f 1000. 00.
12/m. " " " Bankhouder.....	400. 00.
12/m. " " " Assistent Bankhouder.....	300. 00.
13/m. " " " Waardyn.....	250. 00.
12/m. " " " Pedel.....	120. 00.
12/m. Kantoorhuur á f 10 's maands.....	120 00.
Betaalde belasting van hypothecken.....	177. 53.
Drukloon, boeken en schryfbehoeften.....	279. 35.
Kosten van de algemeene vergadering en der vergaderingen van bestuurders sedert 1 <sup>o</sup> January 1861.....	62. 50.
Olie en kaarsen.....	49. 00.
Drinkwater.....	12. 50.
Schoonhouden van het lokaal.....	12. 50.
Diverse kleine uitgaven.....	24. 75.

f 2808. 13.

In het vertrouwen, dat aan dit verslag de algemeene goedkeuring der leden moge ten deel vallen, wenscht het bestuur hun geluk met den steeds bloeienden en vooruitgaanden toestand dezer zoo nuttige inrigting.

Curaçao den 14 Augustus 1862.

De Voorzitter,

J. J. NAAR.

De Boekhouder en Secretaris,

A. J. PYPERS.

genoodzaakt ziet te verzoeken, om by de verkiezing die zal moeten plaats hebben, noch als Voorzitter, noch als Bestuurder in aanmerking te worden genomen.

Hierop had de verkiezing van eenen Voorzitter der Instelling plaats, en by de opening der stembriefjes bleek het, dat de Heeren J. J. Naar en A. C. Henriquez ieder negen, de Heer A. L. S. Muller zeven, Bn. Jesurun Jr. vier, P. T. Kraft één, G. J. R. de Lima één en P. I. Beaujon één stem hadden bekomen.

Het lid A. C. Henriquez gaf al dadelyk der vergadering kennis, dat hy zich verplicht gevoelde voor de op hem uitgebragte verkiezing te bedanken, dewyl zyne veelvuldige bezigheden hem niet vergunnen de betrekking van Voorzitter der Instelling naar behooren waartene men; de vergadering achtte zich echter onbevoegd om daarmede genoegen te nemen en besloot tot eene overstemming.

Er had gevolgelyk eene overstemming plaats tusschen de leden J. J. Naar en A. C. Henriquez, en de uitslag daarvan was, dat de Heer J. J. Naar met eene groote meerderheid tot Voorzitter der instelling verkozen werd.

De Heer Naar betuigt de vergadering zynen dank voor het hem betoonde vertrouwen en de op hem uitgebragte keuze, en roept de medewerking van de te verkiezen leden voor den Raad van Administratie en het Bestuur in, om hem terzyde te staan, ten einde met den besten wil zyneryds het belang der instelling te bevorderen.

Vervolgens had de verkiezing van achttien leden voor het nieuwe bestuur plaats, en de uitslag daarvan was dat als zoodanig gekozen waren de Heeren : A. J. Pypers, J. F. Möller, Bn. Jesurun Jr., H. Nathan, Bn. de Casseres Jr., J. P. Fuhring, G. J. R. de Lima, J. M. Pietersz, R. Raven Gz., W. P. Chapman, Ic. de Brot, G. I. Hoyer, P. T. Kraft, A. L. S. Muller, A. I. K. Meijer, A. C. Henriquez, Mr. Sol. C. Henriquez en J. A. Jones, de laatste by overstemming met het lid Felix Vidal, die een gelyk aantal stemmen bekomen had.

Op voorstel van het voorzittend lid werd alsnog besloten, dat de Secretaris den aftredenden Voorzitter by brief, namens de vergadering zal bedanken voor de diensten door ZE. aan de instelling bewezen, en ZE. daarby de beste wenschen van al de tegenwoordige leden voor zyn spoedig herstel, ook in het belang der instelling zal aanbieden.

Het lid A. I. K. Meijer bedankt den tydelyken voorzitter voor de moeite, die hy zich in het belang der instelling, vooral door het leiden dezer vergadering, gegeven heeft.

In de vergadering van het nieuwe bestuur op den 9 September 1861 daaraanvolgende, werden met eene groote meerderheid tot leden van den Raad van Administratie verkozen de Heeren A. L. S. Muller, G. J. R. de Lima, B. Jesurun Jr., A. C. Henriquez en A. J. Pypers, de laatste als Secretaris.

In diezelfde vergadering werd op uitnoodiging van den Voorzitter, door den Secretaris gelezen een brief van den Heer C. H. Jonckheer, waarby deze de ontvangst erkent van dien, hem namens het nieuwe bestuur toegezonden, en by herhaling zyn leedwezen betuigt van door ziekte verhinderd te worden, voor als nog in persoon zyne diensten, als vroeger, aan de instelling te bewyzen.

De Heer Nathan het woord gevraagd en verkregen hebbende, bragt

het afgehoopen huishoudelyke jaar 113 bedroeg, alsmede, dat de Heer *W. van Houten* wel de regten en voordeelen, die uit het lidmaatschap kunnen voortspruiten, maar geenzins het lidmaatschap zelf, heeft overgedragen, en dat hy zich in tegendeel by die overdragt uitdrukkelijk verbonden heeft om de verplichtingen, den leden by de statuten opgelegd, te blyven waarnemen, om welke reden dan ook zyn naam nog steeds op de lyst der leden voorkomt. Het lid *Mr. Sol. C. Henriquez* be- toogt echter, dat zulks in stryd is met den geest der statuten, volgens welke ieder lid slechts ééne stem heeft; eenige leden, inzonderheid de Heeren *P. I. Beaujon* en *H. Nathan* ondersteunen het gevoelen van den Heer *Henriquez*, dat daarentegen door anderen, in het byzonder door de leden *W. Prince Jr., A. C. Henriquez, J. M. Pietersz* en *A. J. Pypers* bestreden wordt.

Na eene langdurige discussie werd door den Voorzitter op voorstel van het lid *Mr. Sol. C. Henriquez*, in omvraag gebragt:

“Houdt eenig lid, die de regten en voordeelen, uit het lidmaatschap voortspruitende aan een ander overdraagt of afstaat, daardoor op, lid “van de instelling te zyn?”

Deze vraag, door de meerderheid bevestigend beantwoord zynde, houdt de Heer *van Houten* op, lid der instelling te zyn.

Door den Voorzitter der vergadering in omvraag gebragt zynde, of het hangende voorstel van den Heer *E. Edwards*, betrekkelijk het overdoen van aandeelen aan het fonds der instelling, hetwelk in het verslag vermeld staat, alsnu behoort behandeld te worden, merkt de Heer *P. I. Beaujon* aan, dat het bedoelde voorstel, zyns inziens eene verandering in de statuten beoogt, en gevolgelyk niet zonder voorafgaande aankondiging in de Curaçaosche Courant mag behandeld worden.

Eenige leden vereenigen zich met het gevoelen van den Heer *Beaujon*, anderen, inzonderheid de Heer *G. J. R. de Lima*, bestryden hetzelve, en betoogen de noodzakelykheid, dat het, vooral na het genomen besluit ten opzichte van den Heer *W. van Houten*, in het belang der instelling nog in deze vergadering behandeld worde.

De meerderheid beslist echter, dat het tot de eerst volgende gewone of buitengewone algemeene vergadering worde aangehouden, en dat er alsdan voorafgaande aankondiging van hetzelve in de Curaçaosche Courant zal plaats hebben.

Als een gevolg van de bepaling, dat voortaan, de onkosten der instelling in het verslag moeten gespecificeerd worden, stelt het lid *P. I. Beaujon* voor, dat aangezien, zyns beschouwens, de uitgaven der instelling te groot zyn, jaarlyks in de algemeene vergadering eene bera- ming van onkosten zal worden aangeboden, behandeld en vastgesteld.

Het voorzittend lid, de Heer *A. L. S. Muller* brengt zyne bedenkin- gen tegen dit voorstel in het midden, en nadat nog eenige leden voor en tegen hetzelve gesproken hadden, werd besloten het tot de eerst- volgende gewone of buitengewone algemeene vergadering onbeslist te laten en alsdan te behandelen.

Alvorens tot de verkiezing van eenen Voorzitter der instelling werd overgegaan, las de Secretaris op uitnoodiging van den Voorzitter der vergadering, eenen brief vóór, ontvangen van den Voorzitter der In- stelling, den Heer *C. H. Jonckheer* die, uithoofde van ongesteldheid deze vergadering niet kan bywonen en zich ondanks den besten wil

**Verslag van de werking en den  
toestand der Spaar- en Be-  
leenbank over het twaalfde  
huishoudelyke jaar, van den 1  
July 1861 tot en met den 30  
Juny 1862.**

Na een elfjarig bestaan van de Spaar en Beleenbank op dit eiland, hield zy op den 29 Augustus 1861, weder eene algemeene vergadering, die door 32 leden werd bygewoond.

Voor de eerste maal sedert het bestaan der instelling, mogt aan het jaarlyksch verslag, door het bestuur vastgesteld, hetwelk vooraf gedrukt en aan de leden was toegezonden, de algemeene goedkeuring niet ten deel vallen; een der tegenwoordige leden, de Heer *P. I. Beaujon* namelyk, was van gevoelen dat het onvolledig was, dewyl de uitgaven der instelling, waarvan de regeling by de statuten aan het bestuur is opgedragen, daarin niet waren gespecificeerd.

Deze bemerking van den Heer *Beaujon*, werd gedeeld en ondersteund, bepaaldelyk door den Heer *H. Nathan*, en op diens voorstel in discussie gebragt, met het gevolg, dat door de vergadering besloten werd, om voortaan de uitgaven der instelling gespecificeerd in het jaarlyksch verslag, even als in de rekening en verantwoording, te doen opnemen.

Een ander lid, Mr. *Sol. C. Henriquez*, merkte op, dat het aantal der leden ook niet in het verslag is opgenomen, zoo mede dat hy op de naamlyst der leden aantreft den naam van den Heer *W. van Houten*, terwyl hy vernomen heeft, dat deze zyn lidmaatschap aan een ander heeft overgedragen.

De boekhouder der instelling beantwoordt den Heer *Henriquez* en merkt aan, dat in het verslag vermeld staat, dat gedurende het afgelopen jaar één nieuw lid tot de instelling is togetreden, waaruit door vergelyking van dit verslag met dat van het voorgaande jaar, waarin het aantal der leden voorkomt, volgt, dat hetzelfde by het einde van



## CURAÇAO.

Vaartungen in- en uitgeklaard in de laatste acht dagen.

INGEKLAARD.—September.

20 ned. golet Pharaon, Boom, Rio Hacha.  
22 eng. „ Augusta, Simmons, Savanilla.  
ned. bark Dos Hermanos, Michel, Sto. Dom.  
„ sch. br. Dos Amigos, Conquet, Marac.  
ven. boot Vigilante nacional, Coronado, Piritu.

„ „ Buenavista, Quero, Piritu.  
ned. golet Castor, Salzedo, St. Thomas.  
24 sp. topz. sch. Telégrafo, Pujol, St. Jago de Cuba.

ned. bark Aurora, Neuman, Pto. Cabello.  
„ golet Julia, Taylor, Pto. Cabello.

UITGEKLAARD.—September.

19 eng. gol. Adolph, Simmons.  
20 ned. topz. sch. Garibaldi, Groos.  
„ gol. Carmelita, Curiel.

sp. „ Anita, Leyba.  
22 ven. boot Zofia, Firme.

ned. gol. Rigolette, Evertsz.  
23 eng. „ Augusta, Simmons.

ven. boot Buena vista, Quero.  
„ „ Vigilante nacional, Coronados.

ned. „ Aguila, Real.  
24 „ gol. Julia, Taylor.

„ „ Margarita, Gaerste Jz.  
„ topz. sch. Curaçao, Prince J.Mz.

„ bark Aurora, Quast.  
„ brik Sta. Rosa, Buikes.

25 „ boot Maria, Raven.  
26 „ gol. Brillante, Perret Gentil.

By deze Courant behoort als Vervolg het Verslag van de werking en den toestand der Spaar- en Belcenbank van Curaçao over het twaalfde huishoudelyke jaar, van den 1 July 1861 tot en met den 30 Juny 1862.

AANGEKOMEN: Zaterdag, den 20, van St. Thomas, de Nederlandsche schoener CASTOR, Kapitein SALZEDO, met de brievenzakken van de eerste pakket van September.

VERTROKKEN: Maandag, den 22, de Nederlandsche pakkettschoener SARAH, kapitein J. F. NEUMAN Cz., naar St. Thomas, met de brievenzakken voor Europa en dat eiland;

Donderdag, den 25, Z. M. Stoomschip VESUVIUS, Kommandant Luitenant ter zee 1ste kl. A. SCHOTBORGH, naar Carthage, en — de Nederlandsche Brik SANTA ROSA, kapitein J. A. BUIKES, naar Amsterdam;

den 26 Augustus, de RESOLUTION, kapitein ROBERTS, van Liverpool, en den 28, de RAPHAEL, kapitein VANDE VELDE SMIT, van Texel, beide met bestemming naar deze haven.

In lading te Liverpool, met bestemming naar deze haven, de HENRY CURWEN.

Met de pakket hebben wy Nederlandsche Couranten tot 30 Augustus, de *Willmer & Smith's European Times* tot den 2 en Suri-naamsche Couranten tot den 4 dezer ontvangen.

Uit de *European Times* van den 2 Sept.: PARYS 30 Aug. De volgende officiële kennisgeving is aan de Beurs aangeplakt: "Garibaldi is gewond en met zyne troepen krygsgevangen gemaakt."

De *Moniteur* van den 31 Augustus bevat het volgende:

"De opstand, waarmede de toekomst van Italië bedreigd werd, is ten einde geloopt. Garibaldi is na een vry hevige gevecht, waarin hy gewond werd, genoopt geweest zich met al zyne volgelingen overtegeven. Hy werd onmiddelyk aan boord van een Italiaansch fregat vervoerd, dat hem volgens ontvangene bevelen naar Spezzia moest overbrengen.

"De blokkade van Sicilië is opgeheven."

Onder dagteekening van Turin 30 Augustus worden de volgende byzonderheden nopens de gevangenneming van Garibaldi medegedeeld:—

"Gisteren werd Garibaldi, die eene sterke stelling by Aspromonte genomen had, door een korps Bersaglieri onder de bevelen van kolonel Pallavicini aangevallen. Na een hevige gevecht werd hy gewond en krygsgevangen gemaakt met al zyne volgelingen.

"De Staats-Courant van heden avond deelt eene depeche van Generaal Cialdini mede bevattende de bevestiging der gevangenneming van Garibaldi, met byvoeging dat 2000 Garibaldisten ook krygsgevangen zyn gemaakt. De afdeelingstroepen onder Pallavicini was 1800 man sterk.

"De *Italia* bevat het bericht dat de koninklyke troepen in dit gevecht 12 dooden en 200 gewonden tellen. Garibaldi heeft twee wonden bekomen, waarvan een zwaar. Zyn zoon Menotti is ook gewond."

De *Gazetta di Torino* meldt dat Garibaldi verzocht heeft aan boord van een Engelsch oorlogsvaartuig te worden gebragt ten einde zyn land te verlaten.

Kolonel Pallavicini is bevorderd tot generaal; vroeger heeft hy zamen met Garibaldi in het leger van het Zuiden gediend.

La France van den 30 's avonds berigt dat Garibaldi naar de vesting van Reggio is vervoerd geworden, alwaar hy alle mogelyke verzorging ondervindt.

De Paryssche en Londensche dagbladen beschouwen deze gebeurtenis als aanleiding tot de spoedige beslechting der Romeinsche kwestie.

De Times zegt dat het Italiaansche gouvernement, nu hy bewyzen heeft gegeven in staat te zyn alle binnenlandsche ongeregeldheden te kunnen bedwingen, een nieuwe aanspraak op den keizer der Franschen heeft verkregen om toegelaten te worden de vermaarde stad te bezetten; dit is de oorzaak der onberadene onderneming van Garibaldi.

De Daily News beschuldigt Keizer Napoleon en zegt dat om den geheimzinnigen weldoener van Italië te believen Garibaldi thans in de gevangenis te Spezzia opgesloten is.

De Opinione Nationale verheugt zich over deze gebeurtenis als zynde de grondslag eener onmiddelyke ontknooping der kwestie. Hy zegt dat door de gevangenneming van Garibaldi, alle beweegredenen van militaire cer, welke voorgewend worden om de verlenging der Fransche bezetting in Rome te verontschuldigen, vervallen zyn.

De Post beschuldigt beide de Fransche en de Italiaansche regering. De Romeinsche kwestie is toch daarby geen stap verder gevorderd; het schieten op Garibaldi en het kwetsen van hem en zyn zoon is eene vermetele handeling, gelykstaande aan het schieten in een kruidmagazyn.

Onder dagteekening van "Milaan 31 Aug.", wordt het volgende medegedeeld: "Gisteren avond had ten gevolge van een verspreid gerucht in deze stad, dat Garibaldi overleden is, een volksoploop plaats. De menigte stroomde naar de woonplaats van den Franschen Consul, doch werd door een escadron ruitery tegen gehouden, met last om uit een te gaan, hieraan niet willende voldoen, werden de straten met geweld opgeruimd, waardoor een persoon gedood en verscheidene gewond werden.

"Heden heerscht rust in de stad, doch de nationale garde en militaire patrouilles doorloopen de straten om de rust te handhaven.

"De stedelyke regering heeft by eene proclamatie de bevolking aangemaand om zich rustig te houden en zich om den standaard van den koning te scharen."

KONSTANTINOPEL, 30 Aug. De Turken hebben Cettigne ingenomen. Prins Nicolaas en Mirko met de Montenegryanen hebben de wyk op Oostenryksch grondgebied genomen, na vooraf de voornaamste gebouwen der stad door brand te hebben vernield.

De European Times van den 2 Sept. bevat berigten van New York tot 19 Aug. De welgeslaagde ontruiming van Harrison's landing door de legerafdeeling van Generaal Mc Clellan, de overwinning behaald door de federale krygsmagt te Baton Rouge, de talryke indeeling by het leger en de gunstige vooruitzichten dat het plan van aanval van Generaal Halleck tegen Richmond met welslagen zal bekroond worden, hebben een zeer gunstigen indruk gemaakt op de gemoederen der ingezetenen, en in het algemeen heerschte er eene meer bemoedigende gemoedsstemming.

Een gedeelte der legernagt van Generaal Mc Clellan zou, naar men dacht, op het schier-eiland blyven; het grooter deel zou met de legerafdeeling van Generaal Pope werkzaam zyn.

Naar luid van berigten uit het hoofdkwartier van Generaal Pope zou eerlang een algemeen gevecht plaats grypen. Alles was gereed om de Rapidan over te trekken. Den 17 heeft Generaal Pope zyn hoofdkwartier digter by het front gebragt.

Berigten van Nieuw Orleans van den 10 Aug. vermelden dat de Generaals der geconfedereerden, Breckenridge en Clarke, aan het hoofd van 15 regementen en eene battery van 10 stukken geschut, een aanval op Baton Rouge gedaan hebben, en dat zy met groot verlies terug geslagen zyn geworden. Het verlies der Federalen beliep 70 dooden en 250 gekwetsten.

Generaal Butler bevestigt in een officieel berigt deze gebeurtenis en zwaait grooten lof toe aan de Federalen, die drie stukken geschut op den vyand veroverd hebben.

Het berigt der vernieling van de vlotbattery, ram Arkansas, wordt bevestigd.

Kolonel Corcoran, van het leger der Unie, die langen tyd gevangen gezeten heeft, is uitgewisseld en te Washington aangekomen.—Hy is bevorderd tot Brigadier Generaal.

Generaal Fremont is wederom in werkelyke dienst getreden en voert bevel over de eerste afdeeling der krygsmagt van Generaal Pope.

es el mejor para criaturas por tener buen gusto. Este jarabe fué descubierto por un frances en la China donde hizo curas maravillosas particularmente en Pekin siendo aprobado por las academias de Londres, Paris y Montpellier.

ELIXIR ROMANO.—El dentista universal ha recibido recientemente un surtido de este elixir descubierto en Rusia el cual es hecho de plantas las mas raras que existen en los Alpes y examinadas por los académicos de Londres, Paris y Montpellier. Este excelente elixir obra con todo éxito contra las enfermedades venéreas en las que ha dado resultados maravillosos y se vende con toda confianza. Pone á disposicion del público un hermoso surtido de dientes modernos llegados de los E. U. y avisa á los padres de familia que quieran obtener una dentadura bien hecha y perfecta.

El dentista lejítimo universal ya conocido de este público previene no lo confundan con otros dentistas que le usurpan su título de universal aprovechando de los últimos parages por donde ha pasado.

ELIXIR DE LOS EMPERADORES.—Este elixir narcótico fué descubierto en Oriente por los quínicos de allí y el cual era pago á peso de oro por los emperadores. Posteriormente el Dey de Argel compró la receta para conservar la belleza de las odaliscas que tenia en su serallo en 1830, cuando los franceses tomaron Arjel y hallaron en el gabinete particular del Dey el modo de preparar esta maravilla que por su empleo dulcifica el cutis de la mas bella mitad del género humano. Tiene á la vez la propiedad de quitar las cataratas, las inflamaciones y nubes de la vista mojándose de mañana y noche con este elixir mezclado con agua. Su precio 12,000 reis.

BALSAMO VEGETAL.—Para curar lombrices, solitarias, &c. Este medicamento es reconocido por ser el mejor posible.

VERMIFUGO MARAVILLOSO. Tres especies de lombrices residen, principalmente en el canal del cuerpo humano; la Tenia ó solitario, la Teres ó rotonda y las ascárides ó cortas y rotondas.

La Tenia es blanca y muy larga aplastada con muchas articulaciones i se encuentra generalmente en el estómago ó en los intestinos ténues.

La Teres se halla tambien en estos y algunas veces en aquel, y las ascárides se alojan en el intestino recto y causan una picazon desagradable en el ano.

Síntomas.—Los síntomas comunes de lombrices son palidez de semblante unas veces, y otros encandimiento general picazon en la nariz, apetito mas veces perdido y otras veces voraz, cursos, amarga la boca, dureza de vientre, mucha sed, orina espumosa y á veces blanquiza, temblores, dolores cólicos, frecuentes dolores de costado con tos seca y pulso desigual, palpitacion de corazon, desvanecimientos, sudores frios y aceaos epilépticos. Estos síntomas no se presentan todos de una vez ni en todos los enfermos, sino que se presentan en unos, unos síntomas y en otros, otros.

Para las dos últimas clases de lombrices no hay un remedio mas eficaz que el elixir maravilloso del señor y doct. Juan Nogues. Su accion es segura al mismo tiempo que suave, esta compuesto de sustancias puramente vegetales sin un átomo de mercurio ni de algun otro mineral. Es perfectamente inocente para la persona mas delicada al mismo tiempo que activa contra las lombrices que espele sin dolor alguno.

Es una verdad indudable que las lombrices ocasionan el malestar y á menudo la muerte de muchos niños, cuya vida podría conservarse, con el uso de este maravilloso vermifugo. Se recomienda, así á las madres de familia, como el mejor vermifugo conocido no solamente por sus propiedades curativas sino tambien por su forma y sabor que le hace agradable á los niños.

Dosis: por un niño una cucharita 2 veces al dia, y para una persona grande una cucharada dos veces al dia tambien.



## CALLISTA IMPERIAL.

QUITA los callos por mas viejos y fuertes que sean sin causar dolor en el espacio de dos segundos sacando la raiz, pudiendo el operado calzarse despues con el calzado mas ajustado que fuere.

Curaçao 24 de Setiembre 1862.  
JUAN NOGUES.



— H. M. de Koningin heeft onlangs den eersten steen gelegd voor een gedenksteen, dat ter nagedachtenis van Prins Albert zal worden opgericht, op den top van Craig Laurigan, by Balmoral.

— De onderaardsche spoorweg, welke een deel van het westen van Londen met de City moet verbinden, is thans, tot op de voltooiing van de tusschen-stations, gereed. De nieuwe locomotieven, welke damp en rook in zich zelve verteren, voldoen volkomen aan de verwachting, en by de doeltreffende inrigtingen voor licht en lucht in den tunnel wordt men van de meeste bezwaren bevryd, welke zich anderszins in onderaardsche wegen doen gevoelen. De wagens voor de personen worden door gas verlicht, en wel met behulp van eene zeer eenvoudige inrigting. De onderaardsche spoorweg zal den 10 October worden geopend, en van zes ure des ochtends tot middernacht, door stoomtreinen, die elkander van 20 tot 30 minuten volgen, worden bereden, terwijl de vrachtprijsen goedkoper zijn gesteld dan anders voor de omnibussen worden betaald. Prins Napoleon heeft zich, by zyn laatste bezoek, van al de bijzonderheden dezer onderneming laten onderrigten, en men beweert, dat, naar aanleiding van het deswege aan den Keizer gegeven verslag, ernstig te Parys aan den bouw van een onderaardschen weg van Montmartre naar het Louvre wordt gedacht.

— Men verzekert dat spoedig een aanvang zal worden gemaakt met de opmetingen van het terrein, alwaar het groote verbindingskanaal tusschen de Noord en Oostzee zal worden gegraven. Aan de westzyde zal het beginnen by Brunsbittel en eindigen aan de monding der Elbe. Het kanaal zal eene diepte hebben van 24 voet, en door middel van spoorweg- en sleeplocomotieven, zullen de grootste koopvaardyschepen met volle lading in 10 uren tyds van de Oostzee in de Noordzee komen of omgekeerd.

— In een brief uit China van 20 July leest men het volgende: "Eenigen tyd geleden zond de Russische regering aan den Keizer van China een aantal kanonnen en getrokken geweren. Vroeger werden zulke toezendingen door de Chinezen van de hand gewezen, doch sedert den oorlog met de Engelschen zijn zy overtuigd geworden van de minderheid hunner wapenen, en van daar dat deze Russische bezending te Peking met zeer veel genoegen is ontvangen. De Chinezen waren er zelfs zoo mede ingenomen, dat by de leden der Russische legatie en andere vreemdelingen uitnodigingen werden gezonden ter bywoning van een schuttersfeest, hetwelk nitsluitend werd georganiseerd om met de nieuwe geweren eene proef te nemen. By die gelegenheid heeft men opgemerkt, dat sommige Chinezen op een afstand van 270 passen achttien malen de schyf troffen. Wat de kanonnen betreft, werden de Russen uitgenoodigd om eerst de noodige aanwysing te geven omtrent het laden en pointeren, en van die les hebben de Chinezen zoo goed party getrokken, dat zy al spoedig van de drie schoten eenmaal het doel troffen." Voorts meldt de berigtgever, dat de Russische gezant te Peking in de laatste tyden herhaaldelyk diners en soirees had gegeven, die door al de voornaamste leden van het Chineesch departement van buitenlandsche zaken werden bygewoond. Op deze kleine fêtes was het telkens gebleken, dat de Chinezen echte liefhebbers zijn van wyn en vooral van Champagne.

— Voor eenigen tyd heeft de Koning van Hanover een nieuwen catechismus aan het land geschonken. Het gevolg hiervan is geweest een zoodanige tegenstand, dat de Koning zyn geschenk weder heeft teruggenomen, dewyl het aan de Hervormde bevolking niet zeer aannemelyk toescheen.

— In de jongst verlopen maanden is het herhaaldelyk gebeurd, dat Poolsche grondbezitters in de provincie Posen zich genoopt vonden, hunne landgoederen te verkoopen en die tegen lagere prijs overdeden aan Poolsche koopers dan de som door Duitschers daarvoor geboden. Zoo verkocht de Heer von Moszczenski zyn landgoed Stempuchowo voor 130,000 thal. aan een Poolsch edelman, niettegenstaande een Duitscher hem 145,000 thal. daarvoor had aangeboden. Maar vooral komen dergelyke voorbeelden herhaaldelyk voor by kleine grondeigenaren, die door de geestelykheid worden overreed om hun goed liever aan een Pool dan aan een Duitscher te verkoopen.

— Onder dagteekening van den 8 Augustus wordt uit Petersburg geschreven, dat van het aantal personen, wegens vermoedelyke medepligtigheid aan de jongste Petersburgsche branden in hechtenis genomen, reeds 750 voor de bevoegde regtbanken verschenen zijn. Sommigen heeft men kunnen overtuigen van hunne schuld, anderen hebben vrywillig bekend. Echter is men er tot hertoe niet in geslaagd om de eigenlyke aanstokers van den moorddadigen en revolutionairen toelag op het spoor

te komen. Zekere Konarski, een der veroordeelden, antwoordde op de vraag of hy zich niet bekommerd maakte over het lot van zyn huisgezin (hy is gehuwd en vader van vyf kinderen), dat er, indien hy het leven moest verliezen, voor zyne vrouw en kinderen oneindig beter zou worden gezorgd dan het hem tot hertoe mogelyk geweest was te doen, beter zelfs dan de Keizer daartoe in staat zou zijn. Hieruit leidt men af, dat van den kant der aanleggers van het complot, aan hunne handlangers en slagtoffers allerhande schitterende beloften moeten gedaan zijn.

— Volgens het clericale dagblad de *Gegenwart* van Weenen heeft de Paus voor korten tyd twee groote landgoederen aangekocht. Bedoeld blad zegt dat zy zeer uitgestrekt zijn en voegt er by, dat door den tusschenpersoon, die ze heeft aangekocht ten behoeve van den Paus, 40,000 fl. by die onderhandeling zijn verdiend.

— Het grafteeken, in eene kapel van het koor van de O. L. V. kerk ter nagedachtenis van Mgr. Affre te Parys opgericht, is thans voltooid. Het is van wit marmer. Op een bas-relief is de eerwaardige aartsbisschop voorgesteld op het oogenblik dat hy doodelyk gewond op de barricade nederstort. Hy houdt den vredes palm in de hand en is in den geestelyken overrok gekleed.

— Uit Rio Janeiro wordt aan de *Utr. Ct.* van byzondere zyde medegedeeld:

De algemeene vergadering heeft het voorstel aangenomen, betreffende de invoering van het metrieke stelsel, wat betreft de lengte-, vlakke-, inhoudsmaten en het gewicht.

Door een gelukkigen zamenloop van omstandigheden hadden kort te voren de wetgevende kamers van Banda Oriental, gelyk vroeger die van Buenos Aires en Chili een gelyken maatregel genomen, zoodat er eerlang één enkel stelsel van maten en gewigten in byna geheel Zuid-Amerika zal bestaan. Van hoeveel waarde dat is voor handel en nyverheid, behoeft niet gezegd te worden.

— Men berigt uit Chili dat de Franschman Z. M. Orélie Antoine I, Koning van Araucanie, nog altyd in een fort is opgesloten en dat de instructie van zyn proces afgehoopen is; op de rol der stukken komen al de hem door zyne vrienden te Perigneux toegezonden brieven voor. Maar de burgerlyke en militaire regtbanken, voor welke de zaak des gevangen Konings beurtelings gebragt is, hebben zich onbevoegd verklaard om hem te vonnissen. De punten van aanklagt, die tegen hem zijn ingediend, niet minder dan 36 in getal, zijn allen van dien aard, dat de straf des doods daarop staat.

## KOLONIALE SECRETARY.

Curaçao den 18 September 1862.

NAMENS den heer Gouverneur wordt bekend gemaakt dat de verpleegkosten voor slaven, die aan pokken lyden, en in het hospitaal op Cher-Asile worden opgenomen gebragt zijn op 40 centen daags, en dus gelyk zijn gesteld met die welke in het gasthuis worden betaald.

De Koloniale Secretaris,  
J. H. BEAUJON.

## KOLONIALE SECRETARY.

Curaçao den 19 September 1862.

BY Gouvernements beschikking van den 16 dezer No. 646, is de militair *Godefridus Ryssemus*, by de brigade *maréchaussée* alhier op de proef gedetacheerd.

De Koloniale Secretaris,  
J. H. BEAUJON.

## KOLONIALE SECRETARY.

Curaçao den 19 September 1862.

BY Gouvernements beschikking van den 16 dezer No. 647, zijn onder 's Konings nadere goedkeuring, bevorderd tot Commis, de klerk van den eersten rang *Jan Frederik Quast Pz.*, tot Klerk van den eersten rang, de Klerk van den tweeden rang *Jan Willem Koentze*, tot Klerk van den tweeden rang, de Klerk van den derden rang, *Johan Peter Eskildsen*.

Voorts benoemd: tot Klerk van den derden rang, de Heer *Eduard Elisabeth Jarman*.

De Koloniale Secretaris,  
J. H. BEAUJON.

## KOLONIALE SECRETARY.

Aanzoek voor Manumissie.

Tweede Afkondiging.

1862.

No. 54. Sept. 19. van den slaaf *Saturnino Oracio*, ond 2 jaren, zoon van *Beatris*, toebehoorende aan *Abigaël Lopez Henriquez*, zich genoeind hebbende *Abigaël Lopez Namias*, thans gehuwd met *A. Mendez Chumacero Az.*

De Koloniale Secretaris,  
J. H. BEAUJON.

## Administratie van Financien.

## ADVERTISSEMENT

## wegens het koopen of huren van Plantagien.

BY het Gouvernement benoodigd zynde  
PLANTAGIEN  
IN DE OOST EN WEST DIVISIE,  
met goede gronden, goede hoofdwooningen en  
by voorkeur met byggebouwen,

zoo worden de eigenaren daarvan, die genegen zijn dezelve te verkoopen of te verhuren, by deze verzocht zich aan te melden ter Administratie van Financien uiterlyk tot op Dingsdag, den 30 dezer, met mededeeling welke gebouwen op de plantagien staan en hoeveel vertrekken ze bevatten, alsmede met opgaaft van koop of huurpys.

Curaçao den 12 September 1862.  
De Administrateur van Financien,  
GORSIRA.

## OPROEPING

## van Crediteuren.

AL degenen, die eenige vorderingen of pre-tentien vermeenen te hebben tegen den boedel van wylen ANNA ELIZABETH DE LANNOY, weduwe J. LAMBERTUS, worden verzocht, dezelve met de behoorlyke bewyzen binnen den tyd van drie weken ter Weeskamer aan den ondergeteekende in te zenden.

Curaçao den 11 September 1862.  
De Weesmeester,  
P. T. KRAFFT.

## OPROEPING

## van Debiteuren en Crediteuren.

DE ondergeteekende roept hierby op al degenen, die aan hem of wylen zyne echtgenoot schuldig zijn, om hunne rekeningen binnen den tyd van dertig dagen na dato te laten aanzuiveren, en aangezien hy aansprakelyk blijft voor de schulden van zyne overledene echtgenoot zoo verzoekt hy al diegenen, die iets van hem of van de overledene te vorderen hebben, om hunne rekening binnen den bovenstaanden termyn by hem in te zenden.

Curaçao den 12 September 1862.  
ANTONIO RUIZ.

## Publieke Verkoop.

DE ondergeteekende, aanvaard hebbende den boedel en de nalatenschap van wylen den Heer J. A. QUAST, zal op Dingsdag, den 7 October dezes jaars, des middags te 12 ure, vóór het Weeskamersgebouw op publieke veiling doen verkoopen:—

HET EFFECT No. 16 en 16 gelegen op Scharlo met het daarop staande *HEERENHUIS, VIER AFDAKKEN, TWEE REGENBAKKEN, PAARDENSTAL*, enz.

De koop- en opdragtbrieven van het voormelde effect zullen, met en benevens de veilingconditie, gedurende acht dagen vóór de verkoop, ten vendukantore ter inzage liggen.

Curaçao den 19 September 1862.  
C. M. NUBOER.

## Uit de hand te koop

EENE wel geconditioneerde en goed onderhouden PIANO, uit de beroemde fabriek van BACON EN RAVEN, zoo goed als nieuw.— Te bevragen by

C. M. NUBOER.

Curaçao den 19 September 1862.

## DE HOORN

VAN

## OVERVLOED.

ONTVANGEN per SANTA ROSA:

Anchovis, Banket, Domine Klontjes, Jenever op Bessen en Citroenen, Kaas, Revalenta a f 1. 50 per pak, Racahout, Stoffers a 50 en 60 centen, Notenmuscaat a f 1. 50 per lb., Zwarte Thee van f 1. 50 tot f 5 per lb., Zoethout a 60 centen per lb., Likeuren in 1/1, 1/2 en 1/4 flesschen, Deventer en Suade Koeken met en zonder opschriften van f 1 tot f 3, Boter a f 8. 50 per vaatje van 10 lb.,

ENZ. ENZ. ENZ.

Curaçao den 12 September 1862.

DE ondergeteekenden maken het geëerde publiek by deze bekend, dat zy alle soorten van lampen veranderen tot het gebruik van kerosene olie.

GEB. SCHEIDELAAR.

Gedrukt ter Drukkery van  
A. L. S. MULLER & J. F. NEUMAN 423.